

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

HP8180



SK Príručka užívateľa

PHILIPS

Blahoželáme Vám ku kúpe a vítame Vás medzi používateľmi produktov spoločnosti Philips. Ak chcete naplno využiť podporu ponúkanú spoločnosťou Philips, zaregistrujte svoj produkt na lokalite www.philips.com/welcome.

1 Dôležité

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte tento návod na použitie a ponechajte si ho pre prípad potreby v budúcnosti.

- **VAROVANIE:** Nepoužívajte zariadenie v blízkosti vody.
- Ak zariadenie používate v kúpeľni, hneď po použití ho odpojte zo siete, pretože voda v jeho blízkosti predstavuje nebezpečenstvo, aj keď je zariadenie vypnuté.
- **VAROVANIE:** Toto zariadenie nepoužívajte v blízkosti vaní, sprch, umývadiel ani iných nádob obsahujúcich vodu.
- Po použití vždy odpojte zariadenie zo siete.
- V prípade poškodenia elektrického kábla je potrebné si ho dať vymeniť v spoločnosti Philips, servisnom stredisku spoločnosti Philips alebo u podobne kvalifikovaných osôb, aby sa predišlo možným rizikám.
- Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti alebo nemajú dostatok skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo im bolo vysvetlené bezpečné používanie tohto zariadenia a za predpokladu, že rozumejú príslušným rizikám. Deti sa nesmú hrať s týmto zariadením. Deti by bez dozoru nesmú čistiť ani udržiavať toto zariadenie.
- Ak chcete zabezpečiť zvýšenú ochranu, odporúčame vám namontovať do elektrického obvodu, ktorý privádza elektrickú energiu do kúpeľne, zariadenie zvyškového prúdu (RCD). Toto



zariadenie RCD nesmie mať nominálny zostatkový prevádzkový prúd vyšší ako 30 mA. Požiadajte o radu inštalatéra.

- Do mriežok na vstup a výstup vzduchu nezasúvajte kovové objekty. Predídete tak zásahu elektrickým prúdom.
- Nikdy neblokujte mriežku na vstup vzduchu.
- Pred pripojením zariadenia sa presvedčte, či napätie udávané na zariadení zodpovedá napätiu v miestnej elektrickej sieti.
- Zariadenie nepoužívajte na iné účely, ako tie, ktoré sú opísané v tomto návode na použitie.
- Zariadenie nepoužívajte na úpravu umelých vlasov.
- Keď je zariadenie pripojené k elektrickej sieti, nikdy ho nenechávajte bez dozoru.
- Nikdy nepoužívajte príslušenstvo ani súčiastky od iných výrobcov ani príslušenstvo, ktoré spoločnosť Philips výslovne neodporučila. Ak takéto príslušenstvo alebo súčiastky použijete, záruka stráca platnosť.
- Sieťový kábel nenavíjajte okolo zariadenia.
- Ak sa zariadenie prehreje, automaticky sa vypne. Odpojte zariadenie zo siete a nechajte ho niekoľko minút vychladnúť. Pred opätovným zapnutím zariadenia skontrolujte, či nie sú mriežky upchaté chuchvalcami prachu, vlasmi a pod.

Deklarovaná hodnota emisie hluku je 83 dB(A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 pW.

Elektromagnetické polia (EMF)

Toto zariadenie spĺňa všetky normy týkajúce sa elektromagnetických polí (EMF). Ak budete so zariadením zaobchádzať primerane a v súlade s pokynmi v tomto návode, podľa dostupných vedeckých poznatkov bude jeho používanie bezpečné.

Životné prostredie

Zariadenie na konci jeho životnosti neodhadzujte spolu s bežným komunálnym odpadom, ale kvôli recyklácii ho odovzdajte na mieste oficiálneho zberu. Prispejete tak k ochrane životného prostredia.



2 Sušenie vlasov

- 1 Pripojte zástrčku do siet'ovej zásuvky.
 - Ak chcete, aby bolo sušenie ešte presnejšie, pripojte koncentrátor (①) na fén (②).
 - Ak chcete nástavec odpojiť, potiahnutím ho oddelíte od sušiča.
- 2 Nastavením prepínača prúdu vzduchu (⑥) na stupeň **I** spustíte jemný prúd vzduchu na tvarovanie účesu. Nastavenie na stupeň **II** zapne silný prúd vzduchu a umožní rýchle sušenie. Stlačením tlačidla Turbo (⑦) zapnete prídavný prúd vzduchu.
- 3 Nastavením prepínača teploty (⑤) na stupeň **☼** zapnete prúd horúceho vzduchu. Prepnutím na stupeň **☾** zapnete prúd teplého vzduchu a na stupni **●** sa zapne prúd studeného vzduchu. Stlačením tlačidla dávky studeného vzduchu Cool Shot (⑧) zapnete prúd studeného vzduchu, ktorý zafixuje Váš účes.

Po použití:

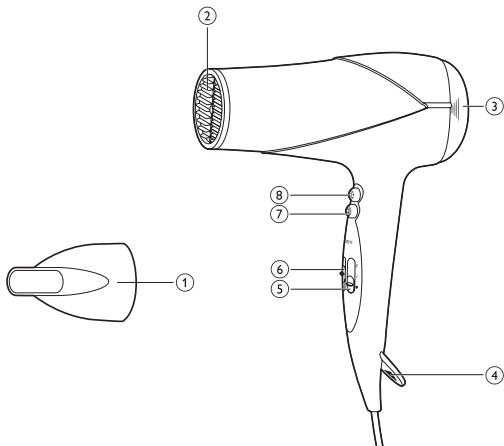
- 1 Vypnite zariadenie a odpojte ho zo siete.
- 2 Umiestnite ju na teplovzdorný podklad a počkajte, kým vychladne.
- 3 Zložte mriežku na vstup vzduchu (③) zo zariadenia a odstráňte vlasy a prach.
 - ↳ Mriežku na vstup vzduchu zložíte tak, že súčasne stlačíte západku na ľavej a pravej strane mriežky na vstup vzduchu a potiahnutím ju oddelíte od zariadenia.

- ↳ Ak chcete mriežku na vstup vzduchu opäť nasadiť, súčasne stlačte západku na ľavej a pravej strane mriežky na vstup vzduchu a zatlačte mriežku na zariadenie.

- 4 Zariadenie očistite navlhčenou tkaninou.
- 5 Zariadenie skladujte na bezpečnom, suchom a bezprašnom mieste. Môžete ho tiež zavesiť za očko na zavesenie (④).

3 Záruka a servis

Ak potrebujete informácie alebo ak sa vyskytne problém, navštívte webovú lokalitu spoločnosti Philips na adrese www.philips.com alebo kontaktujte Stredisko starostlivosti o zákazníka spoločnosti Philips vo vašej krajine (telefónne číslo na toto stredisko nájdete v medzinárodnom záručnom liste). Ak sa vo Vašej krajine toto stredisko nenachádza, obráťte sa na miestneho predajcu výrobkov Philips.



© Royal Philips Electronics N.V. 2012
All rights reserved.

Specifications are subject to change without notice.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips
Electronics N.V. or their respective owners.



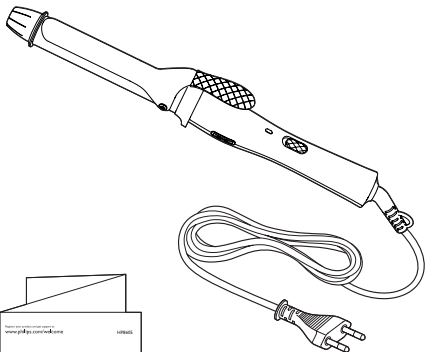
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

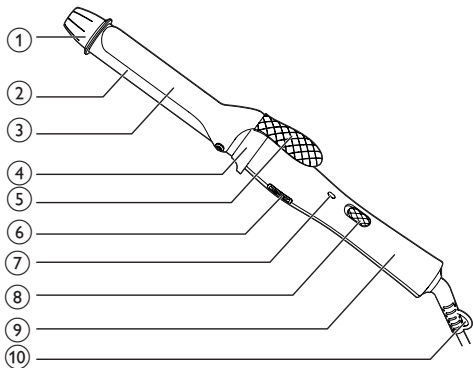
HP8605

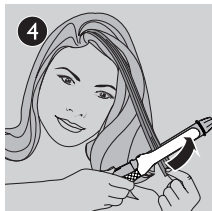
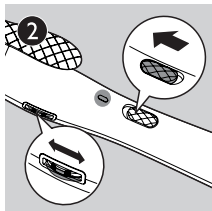
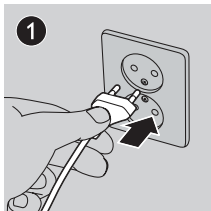


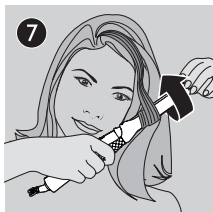
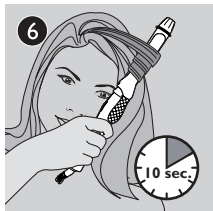
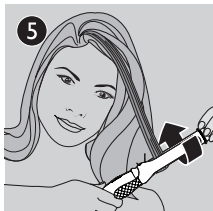
SK Príručka užívateľa

PHILIPS









1 Blahoželáme

Blahoželáme vám ku kúpe a vítame vás medzi používateľmi produktov spoločnosti Philips. Ak chcete naplno využiť podporu ponúkanú spoločnosťou Philips, zaregistrujte svoj produkt na lokalite www.philips.com/welcome.

2 Úvod

Kulma CurlControl s 25 mm valcom pre prirodzene vyzerajúce kučery je doplnená o ochrannú keramickú vrstvu a poskytuje 8 nastavení teploty podľa typu vašich vlasov. Vytvárajte kučery, ktoré sa jednoducho upravujú, vyzerajú prirodzene a pôsobia príťažlivo, bez poškodenia a vysušenia vlasov. Dúfame, že budete mať z používania kulmy **CurlControl** radosť.

3 Dôležité

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte tento návod na použitie a uschovajte si ho na použitie v budúcnosti.

- Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti alebo nemajú dostatok skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo im bolo vysvetlené bezpečné používanie tohto zariadenia a za predpokladu, že rozumejú príslušným rizikám. Deti sa nesmú hrať s týmto zariadením. Deti by bez dozoru nesmú čistiť ani udržiavať toto zariadenie.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa nehrali so zariadením.

- Poškodený sieťový kábel smie vymeniť jedine personál spoločnosti Philips, servisné stredisko autorizované spoločnosťou Philips alebo osoba s podobnou kvalifikáciou, aby nedošlo k nebezpečnej situácii.
- VAROVANIE: Zariadenie sa nesmie dostať do kontaktu s vodou. Nepoužívajte ho v blízkosti alebo nad vodou vo vani, umývadle, dreze a pod. Keď zariadenie používate v kúpeľni, po použití ho odpojte zo siete. Blízkosť vody predstavuje riziko, aj keď je zariadenie vypnuté. 
- Ak chcete zabezpečiť zvýšenú ochranu, odporúčame vám namontovať do elektrického obvodu, ktorý privádza elektrickú energiu do kúpeľne, zariadenie zvyškového prúdu (RCD). Toto zariadenie RCD nesmie mať nominálny zostatkový prevádzkový prúd vyšší ako 30 mA. Požiadajte o radu inštalatéra.
- Pred pripojením zariadenia skontrolujte, či sa napätie uvedené na zariadení zhoduje s napätím v sieti.
- Pravidelne kontrolujte stav napájacieho kábla. Zariadenie nepoužívajte, ak je poškodená zástrčka, kábel alebo samotné zariadenie.
- Valec zariadenia sa počas používania zohrieva. Dávajte pozor, aby nedošlo k styku s pokožkou.
- Sieťový kábel sa nesmie dotýkať horúcich častí zariadenia.
- Zariadenie používajte len na úpravu suchých vlasov.
- Po použití vždy odpojte zariadenie zo siete.
- Predtým, ako zariadenie odložíte, nechajte ho vychladnúť.
- Valec udržiavajte čistý, chráňte ho pred prachom a znečistením prípravkami na tvarovanie účesu, ako napríklad penovým tužidlom, lakom alebo gélom. Zariadenie nikdy nepoužívajte v kombinácii s prostriedkami na úpravu účesov.
- Zariadenie vždy vráťte do servisného strediska autorizovaného spoločnosťou Philips, kde ho skontrolujú, prípadne opravia. Oprava nekvalifikovanou osobou môže pre používateľa predstavovať veľké nebezpečenstvo.
- Valec zariadenia má keramickú povrchovú vrstvu. Táto vrstva sa postupom času opotrebuje. Toto nemá vplyv na činnosť zariadenia.

- Zapnuté zariadenie sa nesmie dostať do blízkosti horľavých predmetov a materiálov.
- Zapnuté zariadenie nikdy ničím neprikrývajte (napr. uterákom alebo oblečením).
- Kým je zariadenie zapojené do siete, nenechávajte ho bez dozoru.
- Ak sa zariadenie používa na úpravu farbených vlasov, valec kulmy sa môže znečistiť.
- Zariadenie je veľmi horúce, preto buďte pri jeho používaní mimoriadne opatrní.
- Pripojené zariadenie držte len za rúčku. Ostatné časti sú horúce.
- Pred použitím s umelými vlasmi sa vždy poraďte s predajcom daných vlasov.
- Zariadenie nepoužívajte, ak máte mokré ruky.
- Zariadenie vždy položte stojanom na stabilný a rovný povrch odolný voči vysokej teplote. Horúci valec sa nesmie dotýkať povrchu ani iného horľavého materiálu.

Elektromagnetické polia (EMF)

Toto zariadenie spĺňa všetky normy týkajúce sa elektromagnetických polí (EMF). Ak budete zariadenie používať správne a v súlade s pokynmi v tomto návode na použitie, bude jeho použitie bezpečné podľa všetkých v súčasnosti známych vedeckých poznatkov.

Životné prostredie

Zariadenie na konci jeho životnosti neodhadzujte spolu s bežným komunálnym odpadom, ale kvôli recyklácii ho odovzdajte na mieste oficiálneho zberu. Prispejete tak k ochrane životného prostredia.





Presvedčte sa, či ste zvolili nastavenie teploty, ktoré je vhodné pre vaše vlasy. Keď kulmu používate prvýkrát, vždy zvolte nastavenie s nízkou teplotou.

Typ vlasov	Nastavenie teploty
Hrubé, kučeravé, náročné na natáčanie	Stredná až vysoká teplota (nastavenie 4 – 8)
Jemné, s miernou textúrou alebo jemne vyrovnané	Nízka až stredná teplota (nastavenie 1 – 5)
Bledé, blond, odfarbené alebo farbené	Nízka teplota (nastavenie 1 – 3)

- 1 Pripojte zástrčku do sieťovej zásuvky.
- 2 Posunutím vypínača (⑧) do polohy I zapnite zariadenie.
 ↳ Indikátor zapnutia (⑦) sa rozsvieti a začne blikať.
 Otočením kruhového ovládača reostatu (⑥) vyberte požadované nastavenie teploty podľa odporúčaní vo vyššie uvedenej tabuľke.
 ↳ Keď je zariadenie pripravené na použitie, indikátor (⑦) prestane blikať.
- 3 Skôr ako si začnete vlasy natáčať, rozčešte ich a rozdeľte na malé pramene. Stlačte páku (⑤) a do priestoru medzi valcom (②) kulmy a sponou (③) vložte prameň vlasov.
- 4 Uvoľnením páky zatvorte sponu a posúvajte valec až ku končekom vlasov.
- 5 Uchopte chladnú špičku (①) a rúčku (⑨) kulmy a potom otáčaním kulmy navíňte prameň vlasov okolo valca smerom od končiek ku koreňom.
- 6 Podržte kulmu v danej polohe na max. 10 sekúnd.



- Pri odvíjaní prameňa neťahajte za kulmu, pretože by ste kučeru vyrovnali.

7 Odviňte prameň vlasov, až kým sa nebude dať pomocou páky znova otvoriť spona.

8 Natočené vlasy uvoľnite.

Ak chcete vytvoriť kučery aj z ostatných vlasov, opakujte kroky 3 až 8. Presne podľa svojich predstáv si môžete vlasy natočiť z vnútornej strany do vonkajšej alebo z vonkajšej do vnútornej.

Po použití:

- 1 Vypnite zariadenie a odpojte ho zo siete.
- 2 Položte ho na stojan (④) a nechajte vychladnúť. Dôrazne odporúčame umiestniť zariadenie na teplovzdorný povrch.
- 3 Z valca a spony odstráňte vlasy a nečistoty.
- 4 Valec a sponu očistite navlhčenou tkaninou.
- 5 Zariadenie skladujte na bezpečnom, suchom a bezprašnom mieste. Môžete ho tiež zavesiť za očko na zavesenie (⑩).

5 Záruka a servis

Ak potrebujete informácie alebo ak sa vyskytne problém, navštívte webovú lokalitu spoločnosti Philips na adrese www.philips.com alebo kontaktujte Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo vašej krajine (telefónne číslo na toto stredisko nájdete v medzinárodnom záručnom liste). Ak sa vo vašej krajine Stredisko starostlivosti o zákazníkov nenachádza, obráťte sa na miestneho predajcu výrobkov Philips alebo kontaktujte Oddelenie služieb Philips – divízia domáce spotrebiče a osobná starostlivosť.

6 Riešenie problémov

V prípade, že sa vyskytne problém s natáčacou kulmou a nebudete ho vedieť vyriešiť pomocou nasledujúcich informácií, obráťte sa na najbližšie servisné stredisko spoločnosti Philips alebo Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo vašej krajine.

Problém	Príčina	Riešenie
Zariadenie vôbec nefunguje.	Elektrická zásuvka, do ktorej ste zariadenie pripojili, nemusí byť pod prúdom.	Uistite sa, že je zásuvka pod prúdom.
	Sieťový kábel zariadenia môže byť poškodený.	V prípade poškodenia elektrického kábla je potrebné si ho dať vymeniť v spoločnosti Philips, servisnom stredisku spoločnosti Philips alebo u podobne kvalifikovaných osôb, aby sa predišlo možným rizikám.



All registered and unregistered trademarks are property of their respective owners.
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

3140 035 30851

